

Octobre 2012



منظمة الأغذية
والزراعة للأمم
المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and
Agriculture
Organization
of the
United Nations

Organisation des
Nations Unies
pour
l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones Unidas
para la
Alimentación y la
Agricultura

COMMISSION DES RESSOURCES GENETIQUES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

Point 3.1 de l'ordre du jour provisoire

GROUPE DE TRAVAIL TECHNIQUE INTERGOUVERNEMENTAL SUR LES RESSOURCES PHYTOGÉNÉTIQUES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

Sixième session

Rome, 14-16 novembre 2012

RAPPORT TYPE POUR SUIVRE LA MISE EN ŒUVRE DU DEUXIÈME PLAN D'ACTION MONDIAL POUR LES RESSOURCES PHYTOGENÉTIQUES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE

Table des matières

	Pages
I. INTRODUCTION.....	2
ANNEXE I.....	5
ANNEXE II.....	41

I. INTRODUCTION

1. Ce document présente le projet de *Rapport type pour suivre la mise en œuvre du deuxième Plan d'action mondial pour les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture* (Rapport type), mentionné aux paragraphes 3, 8, 9, 11, 17, 19 et 20 a) du document CGRFA/WG-PGR-6/12/2 Rev.1.
2. Le projet de Rapport type a été préparé sur la base des indicateurs proposés dans l'Annexe I et l'Annexe II du document, *Objectifs et indicateurs relatifs aux ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture*.¹ Il saisit les informations nécessaires à l'élaboration des indicateurs proposés, en prenant en compte la disponibilité et l'accessibilité des données. Le projet de Rapport type qui figure à l'Annexe I de ce document contient 50 questions qui couvrent les 58 indicateurs relatifs au suivi de la mise en œuvre des 18 Activités prioritaires du *deuxième Plan d'action mondial pour les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture* (deuxième Plan d'action mondial).
3. Suite à la demande de la Commission de promouvoir l'approche de suivi et l'utilisation des mécanismes nationaux d'échange d'informations à la lumière du deuxième Plan d'action mondial,² la FAO a révisé le rapport type adopté en 2004 pour le suivi de la mise en œuvre du premier Plan d'action mondial. La FAO a pris en compte l'expérience acquise en matière de suivi de la mise en œuvre du Plan d'action mondial, ainsi que l'importance qu'il y a à assurer la continuité des rapports sur la mise en œuvre du Plan d'action mondial dans le cadre d'un processus participatif dirigé par les pays. Sur les 50 questions contenues dans ce Rapport type, 17 proviennent du rapport type de 2004.
4. Ce document contient également une liste de neuf tableaux communs auxquels il est fait référence tout au long du rapport type, lesquels ont également été utilisés par le rapport type pour suivre la mise en œuvre du premier Plan d'action mondial (Annexe II).
5. Le projet de Rapport type facilite le traitement et l'analyse informatisés des données et l'utilisation de certaines informations à des fins multiples. Comme indiqué dans le document *Objectifs et indicateurs relatifs aux ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture*³, la mise à niveau de l'application informatique actuellement utilisée par les mécanismes nationaux d'échange d'informations pour le suivi de la mise en œuvre du Plan d'action mondial permettra de simplifier la saisie, le partage l'analyse des données des indicateurs et du rapport type pour le deuxième Plan d'action mondial.
6. Le rapport type permet de guider les points focaux nationaux lors de l'évaluation des progrès réalisés en matière de conservation et d'utilisation des ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture (RPGAA), et notamment lors de la préparation des rapports de leur pays. Les points focaux nationaux peuvent également se servir du modèle de rapport pour solliciter, auprès d'autres parties prenantes, des informations précieuses à apporter dans les évaluations et rapports de pays.

¹ CGRFA/WG-PGR-6/12/2

² CGRFA-13/11/Report, paragraphe 35

³ CGRFA/WG-PGR-6/12/2, paragraphe 19

ANNEXE I

PROJET DE RAPPORT TYPE

Ce modèle de rapport est structuré par activité prioritaire du *deuxième Plan d'action mondial pour les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture* (deuxième Plan d'action mondial). Il comprend les questions visant à collecter l'information nécessaire pour satisfaire aux indicateurs pour le suivi de la mise en œuvre du deuxième Plan d'action mondial (voir CGRFA/WG-PGR-6/12/2, Annexe I), y compris les indicateurs « plus généraux » relatifs aux ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture (voir CGRFA/WG-PGR-6/12/2, Annexe II). Les indicateurs « plus généraux » et les questions qui s'y rapportent sont indiquées en gris.

La plupart des questions nécessite que l'information soit saisie sous forme de tableau. Ces questions fournissent une brève description de la structure des tableaux (colonne).

Le nombre de questions présentées à l'Annexe I suit la numérotation des 18 activités prioritaires du deuxième Plan d'action mondial. Sur les 50 questions contenues dans ce Rapport type, 17 proviennent du Rapport type pour suivre la mise en œuvre du *Plan d'action mondial pour la conservation et l'utilisation durable des ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture* adopté par la Commission des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture en 2004.⁴ Leur numérotation originale est indiquée dans les notes en bas de page pour chacune de ces questions.

Les points focaux nationaux doivent consulter les autres parties prenantes, y compris les organisations non gouvernementales (ONGs) et le secteur privé, en préparant leurs réponses aux questions signalées par [SH] à la fin de la question.

Certaines colonnes des tableaux correspondent à des liens vers un des neuf tableaux communs référencés dans plusieurs questions du Rapport type. Pour identifier ces colonnes, le mot 'link' plus le nom du tableau commun font suite à la colonne description. Les tableaux communs sont décrits dans l'Annexe II.

Sauf indication contraire, toutes les réponses aux questions doivent être rapportées à la période de rapport couverte par le processus de suivi.

⁴ CGRFA-10/04/Inf.5, Annexe 2

ACTIVITE PRIORITAIRE 1: Recenser et inventorier les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture

INDICATEURS

- **Nombre de recensements/d'inventaires des RPGAA⁵ effectués *in situ* (y compris à la ferme)**
- **Nombre de RPGAA ayant fait l'objet de recensements/d'inventaires**
- **Proportion de RPGAA menacées parmi celles qui ont fait l'objet de recensements/d'inventaires⁶**

QUESTION

1.1 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous tout recensement et inventaire des RPGAA⁷, y compris les références, les zones couvertes et leur niveau de priorité en matière de conservation, les méthodes de recensement utilisées, les RPGAA recensées et identifiées comme menacées, la principale cause de la menace et les principales découvertes. [SH]⁸

DESCRIPTION DES COLONNES

Titre du recensement/de l'inventaire link:protab

Date (AAAA/MM) link:protab

Recensement/inventaire effectué

- *In situ* principalement • A la ferme principalement • *In situ* et à la ferme

Nom de la zone recensée/inventoriée link:aretab

Référence link:reftab

Détails du recensement

- Connaissances autochtones utilisées au cours du recensement
- Identification des espèces menacées ou en danger pertinentes pour les RPGAA
- Evaluation des menaces pour la diversité génétique des plantes pertinentes pour les RPGAA
- Données entrées dans un Système d'information géographique (SIG)

Description de la(les) méthode(s) de recensement

Espèces cultivées ayant fait l'objet de recensements/inventaires⁹ link:taxtab

Variétés cultivées ayant fait l'objet de recensements/inventaires link:cultab

Espèces sauvages apparentées aux plantes cultivées ayant fait l'objet de recensements/inventaires link:taxtab

Plantes alimentaires sauvages ayant fait l'objet de recensements/inventaires link:taxtab

Espèces cultivées menacées identifiées¹⁰ link:taxtab

⁵ Par « RPGAA » on entend le matériel génétique d'origine végétale ayant une valeur effective ou potentielle pour l'alimentation et l'agriculture (définition tirée du Traité international sur les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture, 2001)

⁶ Figure également sous l'Activité prioritaire 16: Mettre en place et renforcer les systèmes pour la surveillance et la sauvegarde de la diversité génétique et pour réduire le plus possible l'érosion des ressources

⁷ Effectué au cours de la période de rapport avec la participation de votre organisation

⁸ Question 1.1 de l'Annexe 2 du document CGRFA-10/04/Inf.5 – partiellement modifiée

⁹ Les espèces cultivées peuvent être omises si les variétés cultivées sont reportées

Variétés cultivées menacées identifiées link:cultab

Espèces sauvages apparentées aux plantes cultivées menacées identifiées link:taxtab

Plantes alimentaires sauvages menacées identifiées link:taxtab

Causes prouvées de la menace

Causes présumées de la menace

Description des principales découvertes

¹⁰ Les espèces cultivées peuvent être omises si les variétés cultivées sont reportées

ACTIVITE PRIORITAIRE 2: Soutenir la gestion et l'amélioration à la ferme des ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture

INDICATEUR

- **Nombre de communautés agricoles participant à des activités de gestion et d'amélioration des RPGAA à la ferme, avec l'aide de l'Etat**

QUESTION

2.1 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous tout projet/programme/activité¹¹ traitant la gestion et l'amélioration à la ferme des RPGAA auquel participe votre organisation, en énumérant les communautés agricoles locales et le nombre d'agriculteurs impliqués. [SH]¹²

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom du programme/projet de gestion à la ferme link:protab

Date (AAAA/MM) link:protab

Communauté paysanne locale impliquée link:instab

Nombre d'agriculteurs impliqués

Les activités comprennent:

- Mise en place de sites pilotes dans des zones à forte diversité
- Mise en place de sites pilotes dans des zones à risque élevé
- Evaluation des connaissances des agriculteurs
- Caractérisation et évaluation des variétés locales
- Etudes sur la structure et la dynamique des populations de variétés locales
- Sélection à la ferme
- Multiplication et distribution de variétés sélectionnées
- Evaluation de l'utilisation et de la gestion des variétés locales
- Evaluation de l'utilisation et de la gestion des variétés améliorées
- Evaluation socio-économique de la gestion et de l'amélioration à la ferme des RPGAA
- Evaluation environnementale de la gestion et de l'amélioration à la ferme des RPGAA

Autres activités

¹¹ Effectué au cours de la période de rapport avec la participation de votre organisation

¹² Question 2.1 de l'Annexe 2 du document CGRFA-10/04/Inf.5

INDICATEUR

- Proportion des terres cultivées consacrées aux variétés des agriculteurs/variétés locales dans les zones à forte diversité et à haut risque¹³

QUESTION

2.2 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous les zones à forte diversité et à haut risque dans votre pays et, pour chaque plante cultivée/groupe de plantes cultivées, veuillez indiquer la proportion des terres cultivées consacrées aux variétés des agriculteurs/variétés locales par rapport au total des terres cultivées dans les zones considérées. [NFP]

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom de la zone à forte diversité et à haut risque link:aretab

Nom de la plante cultivée/du groupe de plantes cultivées

Proportion des terres cultivées consacrées aux variétés des agriculteurs/variétés locales

Année d'estimation

Référence link:reftab

INDICATEUR

- Nombre de variétés des agriculteurs/variétés locales fournies aux agriculteurs par des banques de gènes nationales ou locales (directement ou en passant par des intermédiaires)¹⁴

QUESTION

2.3 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous, pour chaque plante cultivée/groupe de plantes cultivées, le nombre de variétés des agriculteurs/variétés locales fournies¹⁵ aux agriculteurs par des banques de gènes nationales ou locales (directement ou en passant par des intermédiaires). [SH]

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom de la plante cultivée/groupe de plantes cultivées

Nombre de variétés des agriculteurs/variétés locales fournies aux agriculteurs

Nombre d'échantillons de variétés des agriculteurs/variétés locales fournies aux agriculteurs

¹³ Par rapport au total des terres cultivées dans les mêmes zones

¹⁴ Figure également sous l'Activité prioritaire 10: Promouvoir la diversification de la production végétale et élargir la diversité des plantes cultivées pour une agriculture durable

¹⁵ Au cours de la période de rapport

ACTIVITE PRIORITAIRE 3: Aider les agriculteurs victimes de catastrophes à restaurer les systèmes de culture

INDICATEURS

- **Nombre de ménages ayant reçu à titre d'aide des semences à planter à la suite d'une catastrophe**
- **Proportion des semences produites au niveau local¹⁶ par rapport aux semences rendues disponibles dans le cadre d'interventions de secours**

QUESTION

3.1 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous le nom de la zone touchée par une catastrophe, la date et la nature de la catastrophe, le nom de la plante cultivée et/ou variété(s) réintroduite(s), la date de réintroduction, la quantité et l'origine des semences distribuées, la méthodologie d'aide semencière utilisée, le nombre de foyers bénéficiaires, la source du matériel génétique et le type d'évaluation réalisée pour guider l'intervention. [SH]¹⁷

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom de la zone sinistrée link:aretab

Type de catastrophe

- Inondation • Incendie • Typhon/ouragan • Sécheresse • Guerre civile • Guerre internationale • Autre (veuillez préciser)

Autres types de catastrophe

Date de la catastrophe (AAAA/MM)

Nom de la plante cultivée

Variété(s) réintroduite(s) link:cultab

Date de réintroduction (AAAA/MM)

Aide semencière fournie

- Au moyen d'une distribution directe de semences
- De manière indirecte, à travers une approche fondée sur le marché (par exemple les systèmes de bons, les foires aux semences)
- Système communautaire de multiplication de semences

Quantité des semences distribuées/rendues disponibles

Unité de mesure

- Grammes • Kilogrammes • Tonnes • Unités

Pourcentage des semences distribuées/rendues disponibles qui ont été produites au niveau local

Nombre de foyers bénéficiaires de l'aide semencière

Source du matériel génétique/des semences

- Banque de gènes communautaire • Banque de gènes nationale • Banque de gènes régionale • Banque de gènes internationale • Agriculteurs • Agences commerciales • Autre (veuillez préciser)

Autre source du matériel génétique/des semences

¹⁶ Produites dans des régions voisines présentant les mêmes conditions agro-écologiques

¹⁷ Question 3.7 de l'Annexe 2 du document CGRFA-10/04/Inf.5 – partiellement modifiée

Evaluations réalisées

- Pour caractériser le fonctionnement des systèmes semenciers au niveau des agriculteurs
- Pour évaluer l'impact d'une catastrophe sur les systèmes semenciers des agriculteurs

INDICATEUR

- **Existence de politiques de gestion des risques de catastrophe intégrant des dispositions relatives à la sécurité des semences aux fins du rétablissement des systèmes de culture**

QUESTION

3.2 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous toute politique de gestion des risques de catastrophe intégrant des dispositions relatives à la sécurité des semences aux fins du rétablissement des systèmes de culture et qui est mise en œuvre. [NFP]

DESCRIPTION DES COLONNES

Titre de la politique link:reftab

Année de publication link:reftab

ACTIVITE PRIORITAIRE 4: Promouvoir la gestion *in situ* des espèces sauvages apparentées aux plantes cultivées et des plantes alimentaires sauvages

INDICATEUR

- **Proportion des sites nationaux de conservation *in situ* faisant l'objet de plans de gestion visant les espèces sauvages apparentées aux plantes cultivées et les plantes alimentaires sauvages**

QUESTION

4.1 Veuillez indiquer le pourcentage de sites nationaux de conservation *in situ* qui font l'objet de plans de gestion visant les espèces sauvages apparentées aux plantes cultivées et les plantes alimentaires sauvages. [NFP]

INDICATEUR

- **Nombre d'activités de conservation et de gestion *in situ* des espèces sauvages apparentées aux plantes cultivées et des plantes alimentaires sauvages, menées avec l'aide de l'Etat**

QUESTION

4.2 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous tout programme/projet/activité¹⁸ de conservation et de gestion *in situ* des espèces sauvages apparentées aux plantes cultivées et des plantes alimentaires sauvages, la zone couverte, les taxons identifiés et les critères utilisés pour leur identification. [SH]¹⁹

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom du programme/projet/activité link:protab

Date (AAAA/MM) link:protab

Mis en œuvre avec l'appui du:

- Gouvernement
- Secteur privé
- Centre(s) international de recherche
- Agence(s) des Nations Unies
- Organisation(s) non gouvernementale(s)

Nom de la zone de conservation link:aretab

Type de zone

- Protégée
- En restauration

Nom du taxon link:taxtab

¹⁸ Conduit au cours de la période de rapport avec la participation de votre organisation

¹⁹ Question 4.2 de l'Annexe 2 du document CGRFA-10/04/Inf.5 – partiellement modifiée

Groupe du taxon

- Espèce sauvage apparentée à une plante cultivée (ESAPC)
- Plante alimentaire sauvage (PAS)

Critère d'identification

Sujets supplémentaires couverts

- Mise en œuvre de pratiques de gestion visant à maintenir un niveau élevé de diversité génétique des ESAPC/PSA
- Implication des communautés locales
- Mise en œuvre de plans pour encourager la participation publique
- Arrangements pour la conservation *ex situ* des ESAPC/PAS menacées et en danger

INDICATEUR

- **Nombre d'espèces sauvages apparentées aux plantes cultivées et d'espèces de plantes alimentaires sauvages faisant l'objet d'une conservation active²⁰ *in situ***

QUESTION

4.3 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous l'estimation la plus récente du nombre d'espèces sauvages apparentées aux plantes cultivées et d'espèces de plantes alimentaires sauvages faisant l'objet d'une conservation active *in situ*, la date et toute référence relative à leur estimation.
[NFP]

DESCRIPTION DES COLONNES

Nombre estimé d'espèces sauvages apparentées aux plantes cultivées faisant l'objet d'une conservation active *in situ*

Nombre estimé d'espèces de plantes alimentaires sauvages faisant l'objet d'une conservation active *in situ*

Date de l'estimation (AAAA /MM)

Références link:reftab

²⁰ Les espèces faisant l'objet d'une "conservation active" sont celles qui sont spécifiquement visées par le plan de gestion de la zone de conservation

ACTIVITE PRIORITAIRE 5: Soutenir la collecte ciblée de ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture

INDICATEURS

- Existence d'une stratégie pour l'identification des lacunes existant dans les collections détenues par les banques de gènes nationales et la mise en place de missions de collecte ciblées visant à combler les lacunes trouvées
- Nombre de collections de plantes cultivées conservées dans la(les) banque(s) de gènes nationale(s) et pour lesquelles une collecte ciblée s'avère nécessaire

QUESTION

5.1 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous, pour chaque collection *ex situ* détenue par la(les) banque(s) de gènes nationale(s), si une stratégie existe pour l'identification des lacunes existant dans la collection et pour la mise en place de missions de collecte ciblées visant à combler les lacunes recensées, les lacunes détectées et les méthodes utilisées pour identifier les lacunes. [SH]²¹

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom de la collection *ex situ* link:probab

Une stratégie

- Existe pour l'identification des lacunes existant dans la collection
- Existe pour l'identification des lacunes et pour la mise en place de missions de collecte ciblées
- N'existe pas

Une collecte ciblée est nécessaire

- Oui
- Non

Lacunes détectées

- Les taxons ciblés ne sont pas entièrement couverts
- Couverte géographique incomplète
- Variétés des agriculteurs/variétés locales connues manquantes
- Variétés historiques manquantes

Autres lacunes détectées

Méthodes utilisées pour détecter les lacunes

- Comparaison du matériel stocké par rapport au mandat de l'organisation
- Comparaison du matériel stocké par rapport aux références historiques
- Comparaison du matériel stocké par rapport aux références géographiques

Autres méthodes

²¹ Question 7.4 de l'Annexe 2 du document CGRFA-10/04/Inf.5 – partiellement modifiée

INDICATEURS

- **Nombre de missions de collecte ciblées effectuées dans le pays**
- **Nombre d'entrées résultant des missions de collecte ciblées effectuées dans le pays**

QUESTION

5.2 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous toute mission de collecte²², en fournissant des détails sur la zone géographique où la mission s'est déroulée, le taxon ou la plante cultivée et le nombre d'entrées collectées, et le nombre d'entrées stockées en condition de conservation à long terme. [SH]²³

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom de la mission de collecte link:protab

Date (AAAA/MM) link:protab

Nom de la zone de collecte link:aretab

Nom du taxon collecté link:taxtab

Nom de la plante cultivée collectée

Nombre d'entrées collectées

Nombre d'entrées collectées et sécurisées en conservation à long terme

²² Réalisée au cours de la période de rapport avec la participation de votre organisation

²³ Question 7.1 de l'Annexe 2 du document CGRFA-10/04/Inf.5

ACTIVITE PRIORITAIRE 6: Entretenir et élargir la conservation *ex situ* du matériel génétique

INDICATEUR

- Tendance relative aux capacités annuelles destinées à l'entretien des collections *ex situ*

QUESTION

6.1 Veuillez indiquer (mettre à jour) dans le tableau ci-dessous, pour chaque année depuis 2011, la capacité du programme national à entretenir les collections *ex situ* dans votre pays en termes de ressources humaines et financières et d'infrastructures, exprimée en pourcentage de la capacité en 2010. [NFP]

DESCRIPTION DES COLONNES

Année

Capacité des ressources humaines (100 en 2010)

Capacité des ressources financières (coûts récurrents) (100 en 2010)

Capacité des infrastructure (coût en capital) (100 en 2010)

INDICATEURS

- **Nombre de plantes cultivées faisant l'objet d'une conservation *ex situ* à moyen ou à long terme²⁴**
- **Nombre d'espèces faisant l'objet d'une conservation *ex situ* à moyen ou à long terme**
- **Nombre d'entrées faisant l'objet d'une conservation *ex situ* à moyen ou à long terme**
- **Proportion des entrées *ex situ* ayant fait l'objet d'une duplication de sécurité**

QUESTION

6.2 Veuillez indiquer (mettre à jour) dans le tableau ci-dessous, pour toute collection *ex situ* détenue par votre organisation et pour tout taxon ou plante cultivée, le statut des échantillons, l'origine géographique, le nombre d'entrées stockées dans la collection, le nombre d'entrées dupliquées pour sauvegarde dans d'autres banques de gènes et le nom des banques de gènes détenant ces duplicata. [SH]²⁵

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom de la collection *ex situ* link:probtab

Nom du taxon link:taxtab

Nom de la plante cultivée

Statut des entrées

- Espèce sauvage • Mauvaise herbe • Cultivar traditionnel/variété locale • Lignée de sélection • Mutant/stock génétique • Cultivar avancé/amélioré

Origine géographique

Nombre d'entrées

Nombre d'entrées dupliquées pour sauvegarde dans d'autres banques de gènes

Banque de gènes détenant les duplicata link:instab

²⁴ Figure également sous l'Activité prioritaire 10: Promouvoir la diversification de la production végétale et élargir la diversité des plantes cultivées pour une agriculture durable

²⁵ Question 5.2 de l'Annexe 2 du document CGRFA-10/04/Inf.5

ACTIVITE PRIORITAIRE 7: Régénérer et multiplier les entrées *ex situ*

INDICATEURS

- Proportion des entrées *ex situ* ayant besoin d'être régénérées et pour la régénération desquelles il existe un budget
- Nombre d'entrées *ex situ* ayant été régénérées et/ou multipliées
- Proportion des entrées *ex situ* ayant besoin d'être régénérées

QUESTION

7.1 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous, pour toute plante cultivée détenue dans vos collections *ex situ*, le rang de priorité en matière de régénération, le nombre d'entrées déjà régénérées et/ou multipliées, le nombre d'entrées devant être régénérées, et la proportion de celles pour lesquelles il existe un budget pour leur régénération [SH]²⁶

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom de la plante cultivée/du groupe de plantes cultivées

Rang de priorité en matière de régénération

- Priorités non encore établies • Priorités définies, mais aucune activité entreprise • Priorités définies et activités en cours

Nombre d'entrées déjà régénérées et/ou multipliées

Nombre d'entrées ayant besoin d'être régénérées

Proportion de ces entrées pour lesquelles il existe un budget pour leur régénération

²⁶ Question 6.1 de l'Annexe 2 du document CGRFA-10/04/Inf.5 – partiellement modifiée

ACTIVITE PRIORITAIRE 8: Renforcer la caractérisation, l'évaluation et la poursuite du développement de sous-ensembles spécifiques de collections pour faciliter l'utilisation

INDICATEUR

- **Nombre moyen de caractères morphologiques caractérisés par entrée pour les collections *ex situ***

QUESTION

8.1 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous, pour chaque collection *ex situ* et taxon ou plante cultivée/groupe de plantes cultivées, le nombre d'entrées et le nombre moyen de caractères morphologiques caractérisés par entrée et son écart-type. [SH]

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom de la collection *ex situ* link:probab

Nom du taxon link:taxtab

Nom de la plante cultivée/groupe de plantes cultivées

Nombre d'entrées

Nombre moyen de caractères morphologiques caractérisés par entrée

Ecart-type

INDICATEUR

- **Nombre de publications portant sur l'évaluation et la caractérisation moléculaire du matériel génétique**

QUESTION

8.2 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous toute publication²⁷ portant sur la caractérisation fondée sur les marqueurs moléculaires, l'évaluation des caractères agronomiques et biochimiques ainsi que les contraintes biotiques et abiotiques du matériel génétique faisant l'objet d'une conservation *ex situ* dans votre pays. [SH]

DESCRIPTION DES COLONNES

Référence link:reftab

Sujet

- Caractérisation fondée sur les marqueurs moléculaires
- Evaluation des caractères agronomiques
- Evaluation des caractères biochimiques
- Evaluation des contraintes biotiques
- Evaluation des contraintes abiotiques

²⁷ Produite au cours de la période de rapport avec la participation de votre organisation

INDICATEUR

- **Nombre de sous-ensembles de collections ayant des caractères spécifiques déjà publiés**

QUESTION

8.3 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous, pour chaque collection *ex situ* et taxon ou plante cultivée/groupe de plantes cultivées, le nombre de sous-ensembles de collections ayant des caractères spécifiques déjà publiés. [SH]

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom de la collection *ex situ* link:protab

Nom du taxon link:taxtab

Nom de la plante cultivée/groupe de plantes cultivées

Nombre de sous-ensembles de collections ayant des caractères spécifiques déjà publiés

Références link:reftab

INDICATEURS

- **Nombre d'entrées distribuées par les banques de gènes aux utilisateurs de matériel génétique**
- **Nombre d'échantillons distribués par les banques de gènes aux utilisateurs de matériel génétique**

QUESTION

8.4 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous, pour chaque collection *ex situ* et taxon ou plante cultivée/groupe de plantes cultivées, le nombre d'entrées et le nombre d'échantillons distribués par votre banque de gènes aux différentes catégories d'utilisateurs. [SH]

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom de la collection *ex situ* link:protab

Nom du taxon link:taxtab

Nom de la plante cultivée/groupe de plantes cultivées

Nombre d'entrées distribuées aux Systèmes Nationaux de Recherche Agricole

Nombre d'échantillons distribués aux Systèmes Nationaux de Recherche Agricole

Nombre d'entrées distribuées au secteur privé

Nombre d'échantillons distribués au secteur privé

Nombre d'entrées distribuées aux agriculteurs ou aux ONGs

Nombre d'échantillons distribués aux agriculteurs ou aux ONGs

Nombre d'entrées distribuées à d'autres utilisateurs (nationaux)

Nombre d'échantillons distribués à d'autres utilisateurs (nationaux)

Nombre d'entrées distribuées à des parties prenantes étrangères

Nombre d'échantillons distribués à des parties prenantes étrangères

ACTIVITE PRIORITAIRE 9: Appuyer la sélection végétale, les activités d'amélioration génétique et d'élargissement de la base génétique

INDICATEUR

- **Nombre de plantes cultivées faisant l'objet de programmes de présélection et de sélection en cours d'exécution dans le secteur public**

QUESTIONS

9.1 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous, pour tout programme²⁸ d'amélioration des plantes cultivées, les taxons/plantes cultivées concernés, les objectifs d'amélioration en matière de trait(s) ou caractéristique(s), la(les) zone(s) agro-écologique(s) et/ou le(s) système(s) agricole(s) auxquels s'adressent les améliorations, en apportant une estimation de l'amélioration en termes de sécurité alimentaire. Veuillez préciser la(les) source(s) de matériel génétique utilisée(s), le type d'activités d'amélioration participative conduites, le nombre de personnes spécialisées impliquées, les résultats atteints jusqu'à présent et l'année où ces résultats ont été obtenus. [SH]²⁹

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom du programme/projet/activité link:protab

Date (AAAA/MM) link:protab

Nom du taxon link:taxtab

Nom de la plante cultivée

Trait(s)/caractéristique(s) concerné(s)

Zone(s) agro-écologique(s)/système(s) agricole(s) (auxquels s'adressent les améliorations)

Importance estimée de l'amélioration en termes de sécurité alimentaire pour la zone agro-écologique/le système agricole spécifié

- Limitée • Moyenne • Elevée

Source(s) de matériel génétique

- Banque de gènes locale
- Banque de gènes nationale
- Réseau régional/international
- Banque de gènes du CGIAR
- Organisation publique d'un pays développé
- Organisation publique d'un pays en développement
- Secteur privé

L'amélioration participative implique les agriculteurs dans:

- La définition des priorités de sélection
- La sélection entre lignées fixées ou variétés finies (sélection variétale participative)
- La sélection dans des populations en ségrégation
- La réalisation de croisements et/ou la détermination de parents

²⁸ Conduit au cours de la période de rapport avec la participation de votre organisation

²⁹ Question 10.2 de l'Annexe 2 du document CGRFA-10/04/Inf.5

Nombre de personnes spécialisées impliquées**Résultats atteints****Année où ces résultats ont été atteints**

9.2 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous tout programme/projet/activité³⁰ de pré-sélection (y compris d'élargissement de la base génétique) et préciser pour chaque activité son type et sa justification, les informations relatives au matériel de départ et aux méthodes utilisées pour l'évaluation de sa diversité, et indiquer si les agriculteurs sont impliqués dans ces activités.
[SH]³¹

DESCRIPTION DES COLONNES**Nom du programme/projet/activité** link:protab**Date (AAAA/MM)** link:protab**Nom du taxon** link:taxtab**Type d'activité**

- Pré-sélection génétique par introgression de caractéristiques spécifiques
- Pré-sélection de populations par incorporation ou élargissement de la base

Autre type d'activité**Justification de l'activité**

- Gains faibles dans les programmes d'amélioration
- Caractéristiques spécifiques non disponibles dans le matériel de sélection actuel
- Evidence de base génétique étroite

Autre justification**Evaluation de la diversité génétique réalisée par:**

- Marqueurs moléculaires
- Etudes de pedigree
- Autres méthodes
- Aucune évaluation effectuée

Matériel de départ

- Variétés locales
- Variétés améliorées utilisées dans votre pays
- Variétés exotiques
- Espèces sauvages apparentées aux plantes cultivées

Engagement des agriculteurs

- Définition des priorités
- Mise en œuvre du programme

³⁰ Conduit au cours de la période de rapport avec la participation de votre organisation

³¹ Question 10.3 de l'Annexe 2 du document CGRFA-10/04/Inf.5

INDICATEUR

- **Nombre d'obtenteurs en activité dans le secteur public**

QUESTION

9.3 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous le nombre d'obtenteurs en activité pour les différents groupes de plantes cultivées et préciser la source et l'année de l'information. [NFP]

DESCRIPTION DES COLONNES**Groupe de plantes cultivées**

- Céréales
- Légumineuses à graines
- Racines et tubercules
- Fruits
- Cultures maraîchères
- Cultures fourragères
- Plantes à fibres
- Plantes oléagineuses
- Plantes sucrières

Autre groupe de plantes cultivées**Nombre d'obtenteurs en activité****Référence link:reftab****Année de l'information****INDICATEUR**

- **Nombre de nouvelles variétés mises en circulation³²**

Veuillez vous reporter à l'Activité prioritaire 12: Soutenir la production et la distribution de semences

³² Figure également sous l'Activité prioritaire 12: Soutenir la production et la distribution de semences.

ACTIVITE PRIORITAIRE 10: Promouvoir la diversification de la production végétale et élargir la diversité des plantes cultivées pour une agriculture durable

INDICATEUR

- **Nombre de programmes/projets/activités visant à accroître l'hétérogénéité génétique des espèces cultivées et la diversité au sein de l'écosystème agricole**

QUESTION

10.1 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous tout programme/projet/activité³³ relatif à l'évaluation ou à l'amélioration de la diversité au sein des plantes cultivées ou entre celles-ci ou à la production de plantes cultivées, en indiquant la(les) plante(s) cultivée(s) et sujets couverts et toute publication pertinente. [SH]³⁴

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom du programme/projet/activité link:protab

Nom du taxon link:taxtab

Nom de la plante cultivée

Sujets couverts

- Evaluation/suivi de la diversité intra-spécifique des plantes cultivées
- Augmentation de la diversité intra-spécifique des plantes cultivées
- Evaluation/suivi de la diversité dans les systèmes agricoles
- Augmentation de la diversité dans les systèmes agricoles
- Application de méthodes participatives favorisant la diversité

Référence link:reftab

INDICATEUR

- **Nombre de nouvelles plantes cultivées et/ou d'espèces sauvages mises en culture**

QUESTION

10.2 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous toute nouvelle plante cultivée et/ou espèce sauvage mise en culture³⁵ en spécifiant la(les) zone(s) principale(s) de culture. [NFP]

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom de la nouvelle plante cultivée

Nom du taxon link:taxtab

Nom de la(les) zone(s) principale(s) de culture link:aretab

³³ Conduit au cours de la période de rapport avec la participation de votre organisation

³⁴ Question 11.1 de l'Annexe 2 du document CGRFA-10/04/Inf.5

³⁵ Au cours de la période de rapport

INDICATEURS

- **Nombre de variétés des agriculteurs/variétés locales fournies aux agriculteurs par des banques de gènes nationales ou locales (directement ou en passant par des intermédiaires)³⁶**

Veillez vous reporter à l'Activité prioritaire 2: Soutenir la gestion et l'amélioration à la ferme des ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture

- **Nombre de plantes cultivées faisant l'objet d'une conservation *ex situ* à moyen ou à long terme³⁷**

Veillez vous reporter à l'Activité prioritaire 6: Entretenir et élargir la conservation *ex situ* du matériel génétique.

³⁶ Figure également sous l'Activité prioritaire 2: Soutenir la gestion et l'amélioration à la ferme des ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture

³⁷ Figure également sous l'Activité prioritaire 6: Entretenir et élargir la conservation *ex situ* du matériel génétique

ACTIVITE PRIORITAIRE 11: Promouvoir le développement et la commercialisation de toutes les variétés, principalement les variétés des agriculteurs/variétés locales et les espèces sous-utilisées

INDICATEUR

- **Nombre de programmes/projets/activités visant à promouvoir le développement et la commercialisation de toutes les variétés, principalement les variétés des agriculteurs/variétés locales et les espèces sous-utilisées**

QUESTION

11.1 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous tout programme/projet/activité³⁸ relatif au développement ou à la commercialisation de toutes les variétés, principalement les variétés des agriculteurs/variétés locales et les plantes cultivées ou espèces sous-exploitées, en indiquant pour chaque taxon ou plante cultivée, les références, la zone géographique et les sujets couverts.
 [SH]³⁹

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom du programme/projet/activité link:protab

Cible

- Toutes les variétés
- Variétés des agriculteurs/variétés locales
- Plantes cultivées ou espèces sous-exploitées

Nom du taxon link:taxtab

Nom de la plante cultivée

Référence link:reftab

Zones d'intérêt link:aretab

Sujets couverts

- Recherche
- Amélioration des plantes cultivées
- Distribution de semences
- Amélioration du conditionnement
- Développement du marché
- Sensibilisation de l'opinion publique
- Changements politiques

Autres thèmes du projet

³⁸ Conduit au cours de la période de rapport avec la participation de votre organisation

³⁹ Question 12.2 de l'Annexe 2 du document CGRFA-10/04/Inf.5

INDICATEUR

- Nombre de variétés des agriculteurs/variétés locales et d'espèces sous-utilisées identifiées comme susceptibles d'être commercialisées**

QUESTIONS

11.2 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous, pour chaque tacon ou plante cultivée pertinent, le nombre de variétés des agriculteurs/variétés locales identifiées jusqu'à présent comme susceptibles d'être commercialisées [SH]

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom du taxon link:taxtab

Nom de la plante cultivée

Nombre de variétés locales identifiées comme susceptibles d'être commercialisées

11.3 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous les espèces sous-exploitées identifiées jusqu'à présent comme susceptibles d'être commercialisées, classez les en fonction de leur niveau de priorité et donnez des détails sur les progrès réalisés à ce jour en vue de leur développement et exploitation durable dans le pays. [NFP]⁴⁰

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom du taxon link:taxtab

Nom de la plante cultivée

Priorité pour le pays

- Faible • Faible à moyenne • Moyenne • Moyenne à élevée • Elevée

Cartes de distribution géographique

- Aucune activité planifiée • Activités planifiées, mais pas initiées • Quelques activités en cours • Activités bien avancées • Activités achevées

Caractérisation/évaluation

- Aucune activité planifiée • Activités planifiées, mais pas initiées • Quelques activités en cours • Activités bien avancées • Activités achevées

Amélioration des plantes cultivées

- Aucune activité planifiée • Activités planifiées, mais pas initiées • Quelques activités en cours • Activités bien avancées • Activités achevées

Traitement après récolte

- Aucune activité planifiée • Activités planifiées, mais pas initiées • Quelques activités en cours • Activités bien avancées • Activités achevées

Commercialisation

- Aucune activité planifiée • Activités planifiées, mais pas initiées • Quelques activités en cours • Activités bien avancées • Activités achevées

Multiplication des semences/du matériel de propagation

- Aucune activité planifiée • Activités planifiées, mais pas initiées • Quelques activités en cours • Activités bien avancées • Activités achevées

Documentation dans les systèmes d'information

- Aucune activité planifiée • Activités planifiées, mais pas initiées • Quelques activités en cours • Activités bien avancées • Activités achevées

⁴⁰ Question 12.1 de l'Annexe 2 du document CGRFA-10/04/Inf.5

INDICATEUR

- **Existence de politiques nationales visant à promouvoir le développement et la commercialisation des variétés des agriculteurs/variétés locales et des espèces sous-utilisées**

QUESTION

11.4 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous tout cadre politique/juridique national (y compris les stratégies) en place visant à promouvoir le développement et la commercialisation des variétés des agriculteurs/variétés locales et des espèces sous-utilisées. [NFP]

DESCRIPTION DES COLONNES

Cadre politique/juridique national (y compris les stratégies) link:reftab

Année de publication link:reftab

Sujet visé

- Développement et commercialisation des variétés des agriculteurs/variétés locales
- Développement et commercialisation des espèces sous-utilisées

ACTIVITE PRIORITAIRE 12: Soutenir la production et la distribution de semences

INDICATEUR

- **Nombre de nouvelles variétés mises en circulation⁴¹**

QUESTION

12.1 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous toutes les variétés homologuées⁴², en précisant le type, l'origine, l'année d'enregistrement (le cas échéant) et d'homologation, le(s) environnement(s) ciblé(s), et les caractéristiques importantes. [NFP]⁴³

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom de la plante cultivée

Nom du cultivar link:cultab

Type

- Variété des agriculteurs/variété locale • Variété améliorée

Origine

- Nationale • Introduite de l'étranger

Année d'inscription

Année d'homologation

Environnement(s) agro-écologique(s) ciblé(s)

Caractéristiques importantes

INDICATEUR

- **Nombre d'entreprises semencières formelles/immatriculées**

QUESTION

12.2 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous le nombre le plus récent d'entreprises semencières formelles/immatriculées dans le pays, en précisant la source et l'année de l'information. [NFP]

DESCRIPTION DES COLONNES

Nombre d'entreprises semencières formelles/immatriculées

Référence link:reftab

Année de l'information

⁴¹ Figure également sous l'Activité prioritaire 9: Appuyer la sélection végétale, les activités d'amélioration génétique et d'élargissement de la base génétique

⁴² Au cours de la période de rapport

⁴³ Question 13.7 de l'Annexe 2 du document CGRFA-10/04/Inf.5

INDICATEUR

- Nombre des variétés les plus populaires représentant globalement 80 pour cent de la superficie totale pour chacune des cinq plantes les plus largement cultivées**

QUESTION

12.3 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous, pour chacune des cinq plantes les plus largement cultivées et pour l'année la plus récente pour laquelle on dispose de statistiques pertinentes, le nombre de variétés les plus populaires représentant globalement 80 pour cent de la superficie totale cultivée. [NFP]

DESCRIPTION DES COLONNES

Année

Nom de la plante cultivée

Plus petit nombre de variétés sur 80 pour cent de la superficie totale cultivée

INDICATEUR

- Proportion de la superficie cultivée avec des semences provenant du secteur semencier formel pour les cinq plantes les plus cultivées**

QUESTION

12.4 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous, pour chacune des cinq plantes les plus largement cultivées et pour l'année la plus récente pour laquelle on dispose de statistiques pertinentes, la quantité d'importations et d'exportations de semences, le montant de la production de semences étiquetées et le taux moyen d'ensemencement. [NFP]

DESCRIPTION DES COLONNES

Année

Nom de la plante cultivée

Surface totale cultivée (ha)

Importations de semences (tonnes)

Exportations de semences (tonnes)

Production de semences étiquetées (formelles) (tonnes)

Taux moyen d'ensemencement (kg/ha)

INDICATEUR

- Existence au niveau national d'une politique et d'une loi sur les semences**

QUESTION

12.5 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous les références relatives à la(aux) politique(s) nationale(s) sur les semences et sur la(les) loi(s) sur les semences. [NFP]

DESCRIPTION DES COLONNES

Référence link:reftab

Année de publication link:reftab

ACTIVITE PRIORITAIRE 13: Mettre en place et renforcer les programmes nationaux

INDICATEUR

- **Existence d'une entité nationale (agence, comité, etc.) faisant fonction de mécanisme de coordination pour les activités et/ou les stratégies relatives aux RPGAA**

QUESTION

13.1 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous l'entité nationale (agence, comité, etc.) servant de structure de direction en charge de coordonner et/ou faciliter les activités relatives aux RPGAA dans le pays, en précisant l'année de mise en place, le mandat, les catégories d'acteurs représentés et la fréquence des réunions. [NFP]⁴⁴

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom de l'entité link:instab

Année de mise en place

Année de la dernière restructuration

Mandat supplémentaire

- Ressources génétiques forestières
- Ressources génétiques animales

Description des objectifs

Fréquence des réunions

- Trimestrielles • Semestrielles • Annuelles • Tous les deux ans • Tous les trois ans •
- Irrégulières • Autre

Date de la dernière réunion (AAAA/MM)

Partenaires impliqués

- Obtenteurs
- Agriculteurs
- Secteur privé
- ONGs
- Universités
- Banques de gènes nationales
- Organisations communautaires
- Ministère de l'agriculture
- Ministère de l'environnement

Autres partenaires impliqués

⁴⁴ Question 15.1 de l'Annexe 2 du document CGRFA-10/04/Inf.5

INDICATEUR

- Existence d'un point focal national ou d'un coordonnateur formellement désigné pour les RPGAA

QUESTION

13.2 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous le titre, la position, le nom et l'adresse du Point focal national ou du coordonnateur formellement désigné pour les RPGAA. [NFP]

DESCRIPTION DES COLONNES**Nom du Point focal national ou du coordonnateur** link:pertab**Date de nomination (AAAA/MM)****INDICATEUR**

- Existence au niveau gouvernemental d'un cadre d'orientation politique et de stratégies pour la conservation et l'utilisation des RPGAA

QUESTION

13.3 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous tout cadre d'orientation politique et stratégie pour la conservation et l'utilisation des RPGAA mis en place au niveau gouvernemental. [NFP]

DESCRIPTION DES COLONNES**Référence** link:reftab**Année de publication** link:reftab**INDICATEUR**

- Existence d'un mécanisme national d'échange d'informations sur les RPGAA

QUESTION

13.4 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous tout mécanisme national d'échange d'informations sur les RPGAA mis en place et préciser le nombre de parties prenantes qui y participent. [NFP]

DESCRIPTION DES COLONNES**Référence** link:reftab**Année de publication** link:reftab**Nombre de parties prenantes participantes**

ACTIVITE PRIORITAIRE 14: Promouvoir et renforcer les réseaux sur les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture

INDICATEUR

- Adhésion à un réseau régional pour les RPGAA

QUESTION

14.1 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous les réseaux sur les RPGAA dont le pays est membre. [NFP]⁴⁵

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom du réseau link:instab

INDICATEUR

- Nombre de réseaux d'amélioration des plantes cultivées dont les parties prenantes nationales sont membres

QUESTION

14.2 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous les réseaux d'amélioration des plantes cultivées dont les parties prenantes nationales sont membres. [SH]

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom du réseau link:instab

INDICATEUR

- Nombre de publications produites par les parties prenantes nationales dans le cadre de réseaux

QUESTION

14.3 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous toute publication produite⁴⁶ dans le cadre de réseaux. [SH]

DESCRIPTION DES COLONNES

Référence link:reftab

⁴⁵ Question 16.1 de l'Annexe 2 du document CGRFA-10/04/Inf.5

⁴⁶ Au cours de la période de rapport par votre organisation

ACTIVITE PRIORITAIRE 15: Mettre en place et renforcer les systèmes d'information intégrés sur les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture

INDICATEUR

- **Nombre d'espèces sauvages apparentées aux plantes cultivées conservées *in situ* et documentées dans un système d'information accessible au public**

QUESTION

15.1 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous le nombre d'espèces sauvages apparentées conservées *in situ* et documentées dans un système d'information accessible au public, en précisant le nombre de sites où elles sont conservées ainsi que le nom et l'adresse du système d'information. [NFP]

DESCRIPTION DES COLONNES

Nombre d'espèces sauvages apparentées aux plantes cultivées
Nombre de sites de conservation
Système d'information link:systab
Adresse Web du système link:systab

INDICATEUR

- **Nombre de variétés des agriculteurs/variétés locales cultivées à la ferme et documentées dans un système d'information accessible au public**

QUESTION

15.2 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous le nombre de variétés des agriculteurs/variétés locales cultivées à la ferme et documentées dans un système d'information accessible au public, en précisant la proportion d'entre elles pour lesquelles des données sur la description et la répartition géographique sont publiées, ainsi que le nom et l'adresse du système d'information. [NFP]

DESCRIPTION DES COLONNES

Nombre de variétés des agriculteurs/variétés locales
Proportion de variétés des agriculteurs/variétés locales accompagnées d'une description morphologique
Proportion de variétés des agriculteurs/variétés locales accompagnées d'une description agronomique
Proportion de variétés des agriculteurs/variétés locales accompagnées de données sur la répartition géographique
Système d'information link:systab
Adresse Web du système link:systab

INDICATEUR

- Nombre d'entrées de collections *ex situ* documentées dans un système d'information accessible au public**

QUESTION

15.3 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous le nombre d'entrées des collections *ex situ* documentées dans un système d'information accessible au public, en précisant la proportion d'entre elles pour lesquelles des données de caractérisation et d'évaluation sont publiées, ainsi que le nom et l'adresse du système d'information. [SH]

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom de la collection <i>ex situ</i> link:protab
Nombre d'entrées documentées
Proportion d'entrées accompagnées de données de caractérisation
Proportion d'entrées accompagnées de données d'évaluation
Système d'information link:systab
Adresse Web du système link:systab

INDICATEUR

- Nombre de variétés mises en circulation et documentées dans un système d'information accessible au public**

QUESTION

15.4 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous le nombre de variétés mises en circulation et documentées dans un système d'information accessible au public, en précisant le nom et l'adresse du système d'information. [NFP]

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom des variétés mises en circulation
L'information publiée comprend:
<input type="checkbox"/> le pedigree
<input type="checkbox"/> la description agronomique
<input type="checkbox"/> la source des semences
Système d'information link:systab
Adresse Web du système link:systab

INDICATEUR

- Participation à des systèmes d'information sur les RPGAA internationaux et/ou régionaux et accessibles au public**

QUESTION

15.5 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous tout système d'information sur les RPGAA international/régional et accessible au public auquel votre organisation fournit des informations, en précisant la fréquence des mises à jour. [SH]

DESCRIPTION DES COLONNES

Système d'information international/régional link:systab
Fréquence des mises à jour
• Quotidienne • Mensuelle • Annuelle • Tous les deux ans ou plus

ACTIVITE PRIORITAIRE 16: Mettre en place et renforcer les systèmes pour la surveillance et la sauvegarde de la diversité génétique et pour réduire le plus possible l'érosion génétique des ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture

INDICATEURS

- **Proportion de RPGAA menacées parmi celles qui ont fait l'objet de recensements/inventaires⁴⁷**

Veillez vous reporter à l'Activité prioritaire 1: Recenser et inventorier les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture

- **Existence de systèmes nationaux pour assurer la surveillance et la sauvegarde de la diversité génétique et réduire le plus possible l'érosion génétique**

QUESTION

16.1 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous tout système national mis en place pour assurer la surveillance et la sauvegarde de la diversité génétique et réduire le plus possible l'érosion génétique et préciser me nombre de parties prenantes qui y participent. [NFP]

DESCRIPTION DES COLONNES

Référence link:reftab

Année de publication link:reftab

Nombre de parties prenantes participantes

INDICATEUR

- **Nombre de mesures correctives résultant des systèmes nationaux mis en place pour assurer la surveillance et la sauvegarde de la diversité génétique et réduire le plus possible l'érosion génétique**

QUESTION

16.2 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous toute mesure corrective⁴⁸ résultant des systèmes nationaux mis en place pour assurer la surveillance et la sauvegarde de la diversité génétique et réduire le plus possible l'érosion génétique. [NFP]

DESCRIPTION DES COLONNES

Action corrective link:protab

⁴⁷ Figure également sous l'Activité prioritaire 1: Recenser et inventorier les ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture.

⁴⁸ Réalisée au cours de la période de rapport

ACTIVITE PRIORITAIRE 17: Créer et renforcer des capacités en ressources humaines

INDICATEUR

- **Existence de programmes d'enseignement et de formation de niveau secondaire et universitaire (deuxième et troisième cycles) couvrant certains aspects de la conservation et de l'utilisation durable des RPGAA**

QUESTION

17.1 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous les programmes offerts dans votre pays⁴⁹ en matière d'enseignement et de formation de niveau secondaire et universitaire (deuxième et troisième cycles) couvrant certains aspects de la conservation et de l'utilisation durable des RPGAA. [NFP]

DESCRIPTION DES COLONNES

Des programmes d'enseignement et de formation couvrant certains aspects de la conservation et de l'utilisation durable des RPGAA:

- Existents au niveau du troisième cycle universitaire
- Existents au niveau du deuxième cycle universitaire
- Existents au niveau de l'école secondaire

INDICATEUR

- **Proportion du personnel dont les compétences en matière de conservation et d'utilisation des RPGAA ont été mises à niveau**

QUESTION

17.2 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous le nombre total de personnel professionnel dans votre organisation qui travaille dans la conservation et de l'utilisation durable des RPGAA et dont les compétences ont été mises à niveau⁵⁰ [SH]

DESCRIPTION DES COLONNES

Nombre total de professionnels dans le secteur des RPGAA

Nombre de professionnels dans le secteur des RPGAA qui ont obtenu un doctorat

Nombre de professionnels dans le secteur des RPGAA qui ont accompli un programme Master

Nombre de professionnels dans le secteur des RPGAA qui ont suivi des cours rapides et des séminaires

⁴⁹ Au cours de la période de rapport

⁵⁰ Au cours de la période de rapport

ACTIVITE PRIORITAIRE 18: Promouvoir et renforcer la sensibilisation du public à l'importance des ressources phytogénétiques pour l'alimentation et l'agriculture**INDICATEURS**

- Existence d'un programme de sensibilisation du public promouvant la conservation et de l'utilisation des RPGAA
- Nombre de groupes de parties prenantes participant à la mise en œuvre du programme de sensibilisation du public

QUESTION

18.1 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous si un programme de sensibilisation du public promouvant la conservation et l'utilisation des RPGAA existe dans le pays et, dans l'affirmative, veuillez préciser le nombre de groupes de parties prenantes participant à sa mise en œuvre.[NFP]

DESCRIPTION DES COLONNES**Un programme de sensibilisation du public sur les RPGAA**

- Existe • N'existe pas

Nom du programme de sensibilisation du public sur les RPGAA link: protab**Parties prenantes participantes**

- Banques de gènes nationales
- Agriculteurs
- Organisations communautaires
- ONGs
- Obtenteurs
- Secteur privé
- Universités
- Ministère de l'agriculture
- Ministère de l'environnement

Autres groupes participants

INDICATEUR

- **Nombre des divers types de produits développés afin de sensibiliser le public**

QUESTION

18.2 Veuillez indiquer dans le tableau ci-dessous le type de produits élaborés⁵¹, les médias utilisés, l'audience cible et les sujets couverts lors d'opérations de sensibilisation de l'opinion publique sur la valeur des RPGAA. [SH]⁵²

DESCRIPTION DES COLONNES

Produits élaborés

- Produits audio-visuels
- Panneaux d'affichage et posters
- Feuilles
- Lettres d'information
- Rapports (indiquer les références ci-dessous)
- Magazines (indiquer les références ci-dessous)
- Pages WWW (indiquer les références ci-dessous)
- Accessoires (tee-shirts, casquettes, sacs, etc.), gadgets

Médias utilisés

- Presse
- Télévision
- Radio
- Internet
- Foires à la diversité
- Conférences
- Evènements à but éducatif

Audiences cibles

- Décideurs politiques
- Scientifiques
- Agents de vulgarisation
- Agriculteurs
- Elèves
- Grand public

Sujets couverts

- Importance des RPGAA en tant que partie de la biodiversité
- Rôle des agriculteurs
- Politique nationale
- Education sur les questions environnementales

Référence link:reftab

⁵¹ Au cours de la période de rapport par votre organisation

⁵² Question 20.6 de l'Annexe 2 du document CGRFA-10/04/Inf.5

ANNEXE II

RAPPORT TYPE: TABLEAUX COMMUNS

L'annexe II contient une description des neuf tableaux communs. Chaque tableau est utilisé pour stocker les informations détaillées sur neuf entités différentes, à savoir les organisations, les personnes contact, les programmes/projets/activités, les taxons, les cultivars, les zones géographiques, les systèmes d'information, les références publiées/non publiées et les accords, auxquels il est fait référence dans de nombreux tableaux tout au long du rapport type (Annexe I).

Ces tableaux communs ont été utilisés par les mécanismes nationaux d'échange d'informations pour le suivi de la mise en œuvre du premier Plan d'action mondial. L'information disponible à la FAO sur les neuf entités sus-mentionnées⁵³ seront mises à la disposition des pays par le biais de l'application informatisée remise à niveau (veuillez consulter le paragraphe 5 du présent document).

⁵³ www.pgrfa.org

Le ‘tableau ORGANISATIONS’ (instab) contient des informations sur les instituts, organisations et réseaux, ainsi que leurs départements ou leurs structures subordonnées. Le champ ‘organisation mère est utilisée pour établir une hiérarchie entre les entrées.

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom de l'organisation

Acronyme de l'organisation

WIEWS Instcode

Organisation mère link:instab

Adresse

Code postal

Ville

Pays

Téléphone

Télécopie

Adresse E-mail

Adresse WWW

Statut de l'organisation

- Gouvernemental • Non-gouvernemental • International • Régional • Parapublique •
- Privé • Nations Unies • CGIAR

Catégories d'activités de l'organisation

- Banque de gènes (collections à long terme)
- Banque de gènes (collections à moyen terme)
- Banque de gènes (collections à court terme)
- Jardin botanique
- Obtenteur
- Réseau
- Communauté
- Education
- Producteur de semences
- Fournisseur de semences
- Communauté paysanne
- Recherche
- Vulgarisateur
- Editeur
- Laboratoire
- Administration/politique

Le ‘tableau PERSONNES CONTACT’ (pertab) contient des informations sur chaque personne contact, incluant leur numéro de téléphone et leur adresse email. Une personne est habituellement associée à une organisation du ‘tableau organisation’, ou` est enregistrée l’adresse postale.

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom de famille

Titre

Prénom

Poste

Pays de résidence

Adresse E-mail

Téléphone

Organisation link:instab

Le ‘tableau PROJETS’ (protab) contient des informations sur les programmes, projets, activités, plans, cours, etc. Un champ signalétique indique le contexte et sert à analyser et à filtrer les entrées qui appartiennent à différentes questions.

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom

Acronyme/code

Type

- Programme • Projet • Activité • Atelier • Séminaire • Symposium • Cours académique • Cours rapide • Pas applicable

Statut

- Proposé • Approuvé • En cours • Terminé

Date de début (AAAA/MM)

Date de fin (AAAA/MM)

Projet/Activité mère link:protab

Description

Coordinateur link:pertab

Organisation coordonnatrice link:instab

Participants link:pertab

Organisations participantes link:instab

Pays participants

Réseaux associés link:instab

Enveloppe budgétaire

Unités monétaires du budget

(continue sur la page suivante)

Type de budget

- Annuel • Total

Catégories de sources de financement

- Organisation coordonnatrice
- Organisations participantes
- Programme national
- Réseaux associés

Sources de financement link:instab**Etendue**

- Institutionnel • Local • National • Régional • International

Domaines d'activités du deuxième Plan d'action mondial traités

- Recenser et inventorier les RPGAA
- Soutenir la gestion et l'amélioration à la ferme des RPGAA
- Aider les agriculteurs victimes de catastrophes à restaurer les systèmes de culture
- Promouvoir la gestion *in situ* des espèces sauvages apparentées aux plantes cultivées et des plantes alimentaires sauvages
- Soutenir la collecte ciblée de RPGAA
- Entretenir et élargir la conservation *ex situ* du matériel génétique
- Régénérer et multiplier les entrées *ex situ*
- Renforcer la caractérisation, l'évaluation et la poursuite du développement de sous-ensembles spécifiques de collections pour faciliter l'utilisation
- Appuyer la sélection végétale, les activités d'amélioration génétique et d'élargissement de la base génétique
- Promouvoir la diversification de la production végétale et élargir la diversité des plantes cultivées pour une agriculture durable
- Promouvoir le développement et la commercialisation de toutes les variétés, principalement les variétés des agriculteurs/variétés locales et les espèces sous-utilisées
- Soutenir la production et la distribution de semences
- Mettre en place et renforcer les programmes nationaux
- Promouvoir et renforcer les réseaux sur les RPGAA
- Mettre en place et renforcer les systèmes d'information intégrés sur les RPGAA
- Créer et renforcer des capacités en ressources humaines
- Promouvoir et renforcer la sensibilisation du public à l'importance des RPGAA

(continue sur la page suivante)

Domaines d'activités du Plan d'action mondial traités

- Recenser et inventorier les RPGAA
- Soutenir la gestion à la ferme des RPGAA
- Aider les agriculteurs victimes de catastrophes
- Promouvoir la conservation *in situ* des espèces sauvages apparentées à des plantes cultivées et des plantes sauvages pour la production alimentaire
- Entretenir les collections *ex situ*
- Régénérer les collections *ex situ* menacées
- Soutenir la collecte planifiée et ciblée de RPGAA
- Renforcer les activités de conservation *ex situ*
- Renforcer la caractérisation, l'évaluation et le nombre de collection de référence
- Multiplier les activités d'amélioration génétique et d'élargissement de la base génétique
- Promouvoir une agriculture durable
- Promouvoir la mise en valeur et la commercialisation des plantes cultivées
- Soutenir la production et la distribution de semences
- Rechercher de nouveaux marchés pour les variétés locales et les produits ‘à forte diversité’
- Mettre en place des programmes nationaux efficaces
- Promouvoir la création de réseaux sur les RPGAA
- Mettre en place des systèmes d'information intégrés sur les RPGAA
- Mettre en place des systèmes de surveillance et d'alerte rapide concernant les pertes de RPGAA
- Etendre et améliorer l'enseignement et la formation
- Sensibiliser le public à l'utilité de la conservation et de l'utilisation des RPGPAA

Le 'tableau TAXA' (taxtab) contient les données sur les noms scientifiques des plantes et les autorités compétentes.

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom du taxon

Nom de l'autorité

Famille botanique

Statut taxonomique

Nom préféré de taxon link:taxtab

Le ‘tableau CULTIVARS’ (cultab) contient les données sur les variétés cultivées, leur pedigree et origine.

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom du taxon link:taxtab

Nom de cultivar

Organisation de sélection link:instab

Obtenteur (personne) link:pertab

ID d’obtenteur

Pedigree

Note

Nom de cultivar préféré link:cultab

Le ‘tableau ZONES’ (aretab) est utilisé pour stocker les données sur les zones géographiques au sein des pays. Il n’a aucune intention d’être complet dans la description de la zone - le seul champ obligatoire est celui du nom de la zone. Si les longitudes et latitudes sont saisies, elles devraient se référer à un point central de la zone, pour localisation sur une carte. Le champ portant sur la dimension de la zone est utile à ces mêmes fins, mais il n’est pas obligatoire. Il est possible d’indiquer dans le tableau un pays entier ou même des zones géographiques plus étendues, mais sans intention de créer une hiérarchie entre ces zones.

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom de la zone

Taille de la zone

Unités de mesure

- Kilomètres carrés • Hectares • Miles carrés • Acres

Longitude

Latitude

Communautés couvertes link:instab

Le ‘tableau SYSTEMES d’INFORMATION’ (systab) contient les données sur le logiciel de système d’information utilisé pour stocker, gérer et analyser les données sur les RPGAA.

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom du système

Acronyme

Date de la dernière version (AAAA/MM)

Dernière version

(continue sur la page suivante)

Couverture du système

- In situ*
- Ex situ* (une seule plante cultivée)
- Ex situ* (plusieurs plantes cultivées)

Type de données

- Détails complets • Meta-données

Capacités du système

- Gestion des données de transaction
- Gestion des données passeport
- Gestion des données d'inventaire
- Gestion des données de contrôle de la qualité
- Gestion des données de régénération
- Gestion des données de caractérisation/évaluation
- Gestion des données sur les cultivars
- Gestion des synonymes taxonomiques
- Gestion des données sur les organisations
- Gestion des données sur les correspondants
- Gestion des références
- Gestion des données géo-référencées (SIG)
- Gestion des données environnementales
- Gestion des données écologiques

Utilisation du système

- Utilisateur unique • Utilisateurs multiples (sur base réseau)

Capacités de mise à jour

- Lecture seule • Lecture/écriture

Accessibilité du système

- Source gratuite, ouverte • Source gratuite, fermée • Payant • Non disponible

Moteur de base de données

- Sur base SQL • Sur base DB2 • Sur base AceDB • Sur base Xbase • MS-Access
- Autre

Interface client

- Sur base browser • Sur base Java • Windows • MacIntosh • Unix • Autre

Liens vers d'autres systèmes nationaux d'information pertinents

- Stocks de semences
- Obtenteurs
- Distributions botaniques géo-référencées
- Systèmes de référence taxonomique
- Autres

Adresse WWW

Le 'tableau REFERENCES' (reftab) est utilisé pour collecter les données sur les références. La structure suit la norme BibTex afin de permettre un traitement plus simple avec les outils BibTex existants, pour produire, par exemple, des listes de références en format standard. Une référence peut être un document électronique, tel qu'un site web sur Internet.

DESCRIPTION DES COLONNES

Titre

Auteur

Type de référence

- Article • Fascicule • Dans un livre • Dans des comptes rendus • Thèse de niveau 'Masters' • Thèse de doctorat (PhD) • Manuel • Rapport technique • Livre • Compte rendu • Catalogue • Divers • Non publie' • Page Web • Brouillon de loi • Projet de loi • Loi • Règlement

Journal

Année de publication

Volume

Numéro

Pages

Titre du livre/rapport

Directeur de publication

Edition

Série

Langue

Editeur

Lieu

ISBN

ISSN

Adresse WWW

Résumé

Référence croisée link:reftab

Le 'tableau ACCORDS' (agrtab) contient les données sur les accords bilatéraux ou multilatéraux.

DESCRIPTION DES COLONNES

Nom de l'accord

Acronyme de l'accord

Accord parent link:agrtab

Autres parties link:instab

Type d'accord

- Traité/convention international • Traité/convention régional • Traité/convention national • Autre accord multilatéral • Accord bilatéral • Mémorandum d'accord

Date de signature (AAAA/MM)

Date de ratification (AAAA/MM)

Valide jusqu'en (AAAA/MM)